

Parblat

**vun der Par Bartreng - Stroossen
Saint Jean XXIII**

vum 1. Februar - 28. Februar 2025



Nicole Knoch / intranet.cathol.lu

GEBET im Februar

Herr, lass das Böse geringer werden
und das Gute umso kräftiger sein.

Lass die Traurigkeit schwinden
und die Freude um sich greifen.

Lass uns annehmen und geben können
und einander behilflich sein.

Lass die Missverständnisse aufhören
und die Enttäuschten Mut gewinnen.

Lass die Kranken Trost finden
und die Sterbenden Dein Erbarmen.

Lass uns wohnen können auf Erden
und die Ernten gerecht verteilen.

Lass (endlich) Frieden unter den Menschen sein,
Frieden im Herzen - rund um die Erde.

Amen.

Basar

Sonndeg, 02.02.2025 vun 9-18 Auer
Centre Atert zu Bartreng

Tombola

Second-Hand Shop

Floumaart

fir Grouss a Kleng

Home-made

Weltbuttek

Pâtisserie & Eisekuchen

Fir Tombola, Second-Hand a Floumaart kënnt Dir
Saachen a guddem Zoustand ofginn:

Freides 31.01 vu **17h00** bis **20h00** am Centre Atert.

(Informatiounen um 691 312815)

Pâtisserie kënnt Dir **Sonndes** ab **9h00** um Stand ofginn.

Mëttegiessen ab 12h00

Paschtéit – Ham, Fritten, Zalot – Lasagne – Vegetaresch

(ouni Reservatioun)

Den Erléis geet un :

⇒ d'Struktur „**Op de Patten**“ vu SOLINA Solidarité Jeunes
a.s.b.l.; si bitt pedagogesch, therapeutesch an psychotherapeutesch
Interventiounen fir Kanner, Jugendlecher a jonk Erwuessener aus den
Einrichtungen vu Solidarité Jeunes un

⇒ un d'**Oeuvres Paroissiales Bertrange asbl**



FIR EN DON ZE MAACHEN: BCEE LU24 0019 1100 0276 0000 – Oeuvres Paroissiales Bertrange

E grouse Merci fir all Ënnerstëtzung

<https://bartreng-stroossen.cathol.lu>

Gottesdéngschtuerdnung

am Februar 2025

4. SONNDEG AM JORESKREES C

1. / 2. FEBRUAR 2025 - Lk 2,22-40

SAMSCHDEG, 1. FEBRUAR 2025

09:00 Bartreng, Centre Jean-Paul II: CATE 2

09:45 Stroossen, Porheem: CATE Jeunes

10:30 Bartreng, Centre Jean-Paul II: CATE 1

15:00 Bartreng, Centre Jean-Paul II: CATE +

Bartreng

18:00 Virowendmass als 4. Wochemass fir Anne Dondelinger-Klepper /
30. Joresmass fir Rina Schanen-Arendt a Mass fir Jean Schanen
No der Mass gëtt de Blasius-Halsseegen erdeelt

Stroossen

11:00 Ungarisch protestantischer Gottesdienst

19:00 Messe dominicale anticipée

Après la messe: bénédiction de Saint-Blaise

SONNDEG, 2. FEBRUAR 2025 — PRÄSENTATIOUN VUM HÄR

Bartreng

09:15 Gemeinschaftsmass fir d'Famill Reuter-Thill

No der Mass gëtt de Blasius-Halsseegen erdeelt

Stroossen

10:45 Houmass fir Hélène Even

No der Mass gëtt de Blasius-Halsseegen erdeelt

Affer fir d'Kannermissiounswierk

Nom Blasius-Halsseegen kënnt Dir gären eng traditionell Lichtmesskäerz (Käerz mat engem Hellegebild drop) mat heem huelen. Ëmmer dann, wa Krankheet a Leed an d'Liewen erabrächt, deet et gutt, ee Liicht unzufänken a sech am Gebiet ëm dëst Liicht ze versammelen.

Méindeg, 3. Februar — Hl. Blasius, + ëm 316 / Hl. Ansgar, + 865

Dënschdeg, 4. Februar — Hl. Rabanus Maurus, Bëschof vu Mainz, + 856

18:30 Stroossen: Stëftungsmass fir François Hilger an Suzanne Feyder

19:30 Stroossen, Porheem: Reunioun vun de Comité'en vun eisen zou Choralen

Mëttwoch, 5. Februar — Hl. Agatha, Märtyrerin, + 251 (Catania)

09:15 Stroossen: Stëftungsmass zur Eiere vun der Jongfra Maria, fir d'Famillje Groff, Stoffel, Wester, Schmit, Kemp, Reichling, Fonck, Reiff, Schütz a Wohltäter

17:00 Strassen: Chapelet de saint Joseph (en langue française)

Donneschdeg, 6. Februar — Hl. Paul Miki, Jesuit, a seng Kollegen, + 1597

09:15 Bartreng: Stëftungsmass fir Albert Max

Freideg, 7. Februar

10:30 Bartreng: Les Parcs du 3^e Âge: Mass

18:30 Bartreng: Stëftungsmass fir d'Familljen Erpelding, Schroell, Comes, Kraus, Kohnen, Eberhard, Basten, Seyler, Thimmesch, Thein, Thommes, Glodt, Hansen, Hutmacher, Hilger, Kieffer, Gusenbourg, Loewen, Hames, Dondelinger, Kirsch, Fritsch, Bauler

19:30 Bartreng: Kierch: Reunioun vum Grupp vum synodale Wee

Hl Blasius

Nach der bekanntesten Legende soll Blasius aus dem Gefängnis heraus durch Gebete einen Jungen gerettet haben, der an einer Fischgräte zu ersticken drohte. Auf diese Erzählung geht seine Verehrung als Schutzheiliger bei Halskrankheiten zurück.

Wann wird der Blasius-Segen gespendet?

Rund um den 3. Februar kann man den Blasius-Segen empfangen. Damit bittet man besonders um den Schutz vor Halskrankheiten.

Gekreuzte Kerzen für den Blasiussegen

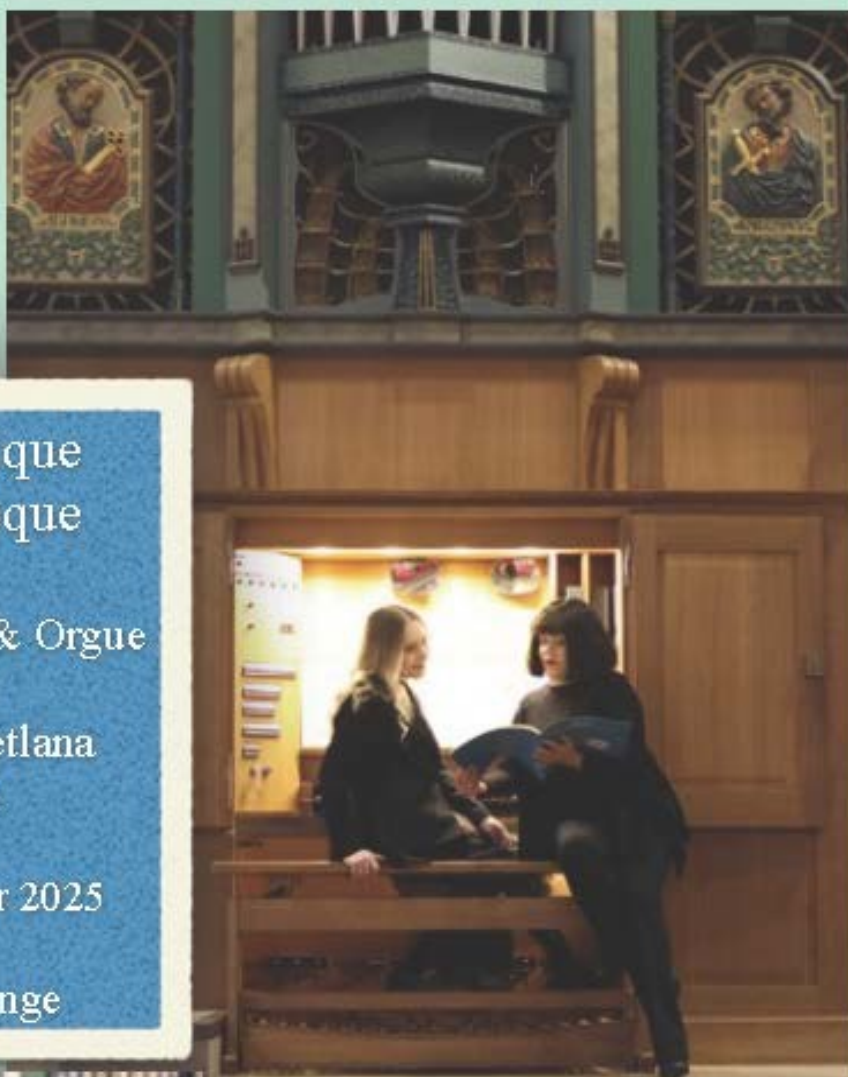
Beim Blasiussegen werden gekreuzte Kerzen verwendet. Eine mögliche Erklärung hierfür ist, dass Blasius während des Grätenwunders im Gefängnis war. Er saß also wörtlich "hinter Gittern". Die Kerzen, durch die der Segen gespendet wird, könnten diese Gitter symbolisieren und damit zeigen, dass das Gebet durch alle Gitter dieser Welt hindurch kommen kann.

09
février
2025

Concert de musique
ancienne et baroque

Avec un Duo Soprano & Orgue
Luxembourg:
Elena Prokina et Svetlana
Toukalevskaya

Dimanche le 09 février 2025
à 17h
À l'église de Bertrange



Facebook: Duo Soprano & Orgue
Luxembourg



5. SONNDEG AM JORESKREES C

8. / 9. FEBRUAR 2025 - Lk 5,1-11

SAMSDAG, 8. FEBRUAR 2025 — Hl. Josefina Bakhita, + 1947 (Schio)

09:00 –15:30 Stroossen, Porheem: CATE Ko

09:15 Strassen, Centre Paroissial: catéchèse francophone (groupe communion)

10:30 Strassen, Centre Paroissial: catéchèse francophone (groupe des petits)

Bartreng

16:30 Messe slovène

18:00 Familljegottesdéngscht preparéiert mat de Kommionskanner

An dëser Familljemass gëtt ee Kand gedeeft.

D'Kommionskanner kréien hiert Kommionskräerz iwwerrecht

Stroossen

19:00 Messe des familles

SONNDEG, 9. FEBRUAR 2025

Bartreng

09:15 Gemeinschaftsmass als 5. Wochemass fir Anne Dondelinger-Klepper
gesongen vun der Bartrenger Chorale

17:00 Concert de musique ancienne et baroque

Stroossen

10:45 Houmass fir Marie-Louise a Marcel Majerus-Kinnen

17:00 Messe hongroise

Affer fir d'Kierch

16:00 Stroossen, Porheem: P'tite Pasto

Capellen

17:00 Mass in English



REECH ENG HAND

Sektioun Bartreng/Stroossen

Se rencontrer!

Faire connaissance!

**Parler de la vie quotidienne, de la culture et des traditions,
manger ensemble un morceau de gâteau,
prendre une tasse de thé ou de café ensemble**



Activités manuelles ou jeux de société



**Rendez-vous au Centre Jean-Paul II à Bertrange le:
Jeudi 13 février 2025 entre 15h00 et 17h00**



Vous êtes les bienvenus!



Gebetsanliegen des Papstes für den Monat Februar 2025

Für Berufungen zum Priestertum und Ordensleben

Beten wir, dass die kirchliche Gemeinschaft das Verlangen und die Zweifel junger Menschen aufnimmt, die den Ruf zum Dienst in der Sendung Christi im Priestertum und Ordensleben spüren.

Méindeg, 10. Februar — Hl. Scholastika, Uerdensschwëster, + 543

Dënschdeg, 11. Februar — Notre Dame vu Lourdes

18:30 Stroossen: Mass zur Éier vun der Muttergottes vu Lourdes, fir all Krank, fir dat medizinescht a pfleegerescht Personal an eise Kliniken, Alters- a Pflegeheemer a bei der ambulanter Pflieg; Stëftungsmass fir Paula an Emile Reuter-Baldauff, Charlotte Reuter, Abbé Pierre Reuter

19:30 Stroossen, Porheem: Pastoralrot

Mëttwoch, 12. Februar

09:15 Stroossen: Mass

18:00 Stroossen: Kannerkierch

19:30 Bartreng, Centre Bureck: Assemblée générale vun der Chorale Ste Cécile Bartreng



Donneschdeg, 13. Februar

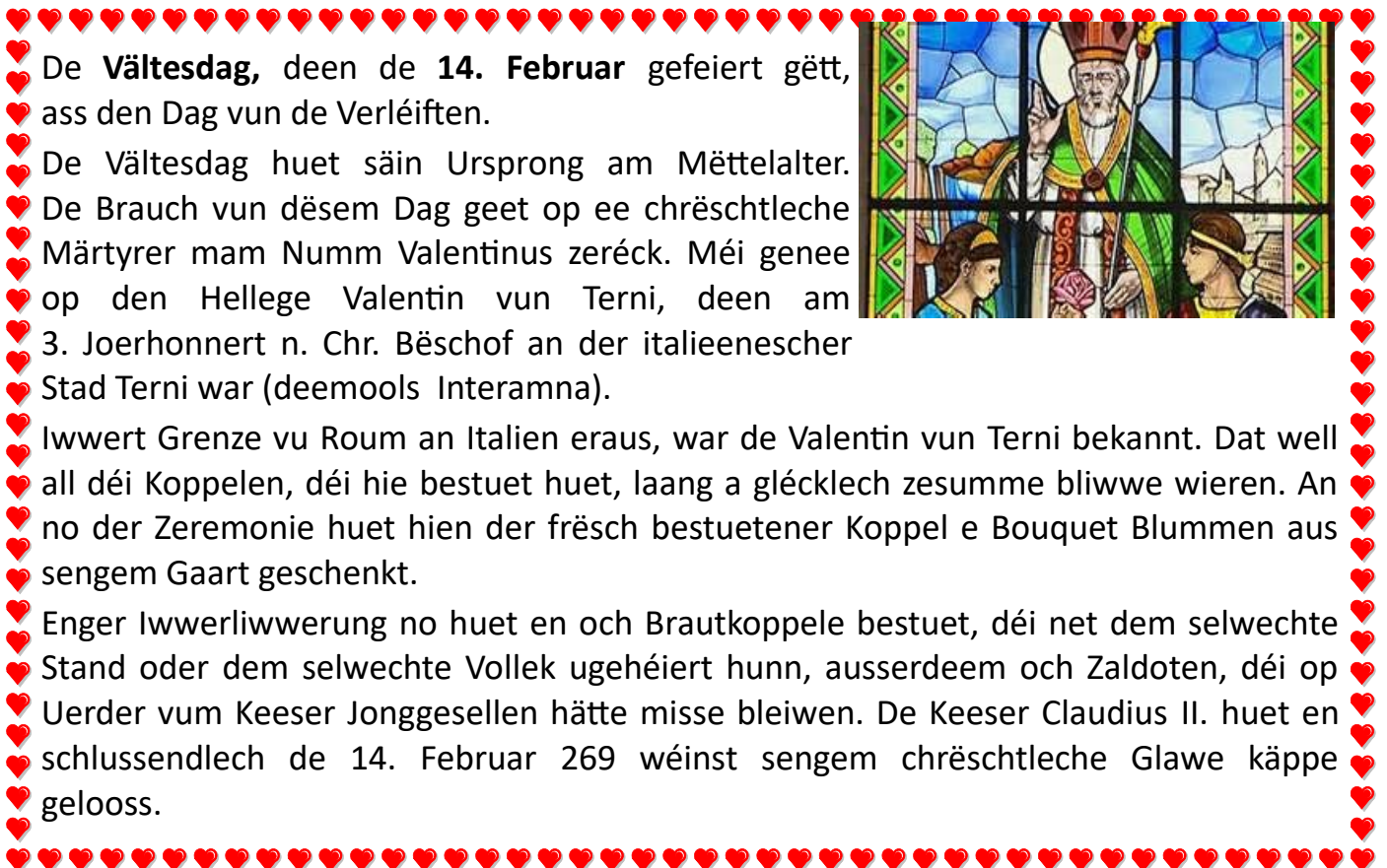
09:15 Bartreng: Mass

15:00—17:00 Kaffisstuff vun « Reech eng Hand – Bartreng-Stroossen » am Centre Jean-Paul II zu Bartreng

Freideg, 14. Februar — Hl. Valentin (Välten) vun Terni, +269 a Hl. Cyrill, +869

10:30 Bartreng: Les Parcs du 3^e Âge: Mass

18:30 Bartreng: Mass



De **Vältesdag**, deen de **14. Februar** gefeiert gëtt, ass den Dag vun de Verléiften.

De Vältesdag huet säin Ursprong am Mëttelalter. De Brauch vun dësem Dag geet op ee chrëschtliche Märtyrer mam Numm Valentinus zeréck. Méi genee op den Hellege Valentin vun Terni, deen am 3. Joerhonnert n. Chr. Bëschof an der italieenescher Stad Terni war (deemools Interamna).

Iwwert Grenze vu Roum an Italien eraus, war de Valentin vun Terni bekannt. Dat well all déi Koppelen, déi hie bestuet huet, laang a glécklech zesumme bliwwe wieren. An no der Zeremonie huet hien der frësch bestueter Koppel e Bouquet Blumen aus sengem Gaart geschenkt.

Enger Iwwerliwwerung no huet en och Brautkoppelen bestuet, déi net dem selwechte Stand oder dem selwechte Vollek ugehéiert hunn, ausserdeem och Zaldoten, déi op Uerder vum Keeser Jonggesellen hätte misse bleiwen. De Keeser Claudius II. huet en schlussendlech de 14. Februar 269 wéinst sengem chrëschtliche Glawe kappe gelooss.

6. SONNDEG AM JORESKREES C

15. / 16. FEBRUAR - Lk 6,17-18a.20-26

SAMSDAG, 15. FEBRUAR 2025

Bartreng

18:00 Virowendmass

Stroossen

19:00 Messe dominicale anticipée

SONNDEG, 16. FEBRUAR 2025

Bartreng

09:15 Gemeinschaftsmass

Stroossen

10:45 Houmass als 1. Joresmass fir Léon Kinsch

Affer fir d'Kierch

Méindeg, 17. Februar — Hll. 7 Grënner vum Servitenuerden, + 14 Jht

Dënschdeg, 18. Februar — Hl Bernadette vu Lourdes

18:30 Stroossen: keng Mass

Mëttwoch, 19. Februar

Sainte Bernadette Soubirous (18.2)

"Je ne vous promets pas de vous rendre heureuse en ce monde
mais dans l'autre."

Née en 1844 dans une famille très pauvre, décédée en 1879, ce n'est pas parce qu'elle a eu 18 apparitions que Bernadette Soubirous est sainte, mais par sa vie chrétienne, humble et obéissante, attentive aux autres et en particulier aux malades.



09:15 Stroossen: keng Mass

Donneschdeg, 20. Februar — Hl. Francisco Marto an Hl. Jacinta Marto

09:15 Bartreng: keng Mass

15:00 Kathedral: Pontifikalmiss mat Votum solemne

Virun 347 Joer, den 20. Februar 1678,

gouf d'Maria, d'Tréischterin am Leed, zur Patrëinesch vum Herzogtum Lëtzebuerg erwielt.

Freideg, 21. Februar — Hl. Pierre Damiani, Bëschof vun Ostia, + 1072

10:30 Bartreng: Les Parcs du 3^e Âge: Mass

18:30 Bartreng: keng Mass

7. SONNDEG AM JORESKREES C

22. / 23. FEBRUAR - LK 6,27-38

SAMSDAG, 22. FEBRUAR 2025 — KATHEDRA PETRI

Bartreng

18:00 Virowendmass

Stroossen

19:00 Messe dominicale anticipée

SONNDEG, 23. FEBRUAR 2025

Bartreng

09:15 Gemeinschaftsmass fir Charel Courtois

Stroossen

10:45 Houmass als 6. Wochemass fir Annie Dondelinger-Klepper

Affer fir d'Kierch

Capellen

17:00 Mass in English

Méindeg, 24. Februar — Hl. Matthias, Apostel, Märtyrer, + 63 (Jerusalem)

Dënschdeg, 25. Februar — Hl. Walburga, Äbtissin, + 779 (Heidenheim)

18:30 Stroossen: Mass

Mëttwoch, 26. Februar

09:15 Stroossen: Mass

17:30 Stroossen: Centre Résidentiel Riedgen: Mass

Donneschdeg, 27. Februar

09:15 Bartreng: Mass

Freideg, 28. Februar

10:30 Bartreng: Les Parcs du 3^e Âge: Mass

18:30 Bartreng: Mass

uschl. Eucharistesch Anbetung



An das Erzbistum abgelieferte Gelder 2024

Quêtes prescrites par l'archevêché 2024

* 7. Januar / 7 janvier:

Für die Ausbildung einheimischer Priester in den jungen Kirchen /
pour la formation de prêtres dans les jeunes Églises

Bartringen / Bertrange : 210,00 € / Strassen : 282,00 €

* 30. Januar / 30 janvier:

Für die „Fondation Raoul Follereau“ / *pour la Fondation
Raoul Follereau*

Bartringen / Bertrange : 170,00 € / Strassen : 254,00 €

* 4. Februar / 4 février:

Für das Missionswerk der Kinder/ *pour Missio Enfance Missionnaire*

Bartringen / Bertrange : 300,00 € / Strassen : 325,00 €

* 25. Februar / 25 février:

Für die Flüchtlingshilfe der Caritas / *pour l'aide aux réfugiés
de la Caritas*

Bartringen / Bertrange : 270,00 € / Strassen : 447,00 €

* 17. März / 17 mars:

Für „partage.lu“ / *pour partage.lu*

Bartringen / Bertrange : 300,00 € / Strassen : 318,00 €

* 7. April / 7 avril:

Für die pastoralen Aufgaben der Erzdiözese / *pour les activités
pastorales de l'archidiocèse*

Bartringen / Bertrange : 180,00 € / Strassen : 302,00 €

* 21. April / 21 avril:

Für die Pastoral der kirchlichen Berufe / *pour la Pastorale des
vocations*

Bartringen / Bertrange : 175,00 € / Strassen : 190,00 €

* **12. Mai / 12 mai:**

Für die Kathedrale / *pour la cathédrale*

Bartringen / Bertrange : 180,00 € / Strassen : 337,00 €

* **30. Juni / 30 juin:**

Für die Kirchen in Osteuropa / *pour les églises en Europe de l'Est*

Bartringen / Bertrange : 205,00 € / Strassen : 244,00 €

* **4. August / 4 août:**

Für die Kirchen im Heiligen Land / *pour les églises en Terre Sainte*

Bartringen / Bertrange : 85,00 € / Strassen : 321,00 €

* **15. September / 15 septembre:**

Für die pastoralen Aufgaben der Erzdiözese / *pour les activités pastorales de l'archidiocèse*

Bartringen / Bertrange : 180,00 € / Strassen : 207,00 €

* **20. Oktober / 20 octobre:**

Für die Ausbreitung des Glaubens / *pour la propagation de la foi*

Bartringen / Bertrange : 260,00 € / Strassen : 389,00 €

* **8. Dezember / 8 décembre:**

Für „Adveniat“ / *pour « Adveniat »*

Bartringen / Bertrange : 250,00 € / Strassen : 322,00 €

* **22. Dezember / 22 décembre:**

Für die Aufgaben des Papstes im Dienste der Weltkirche / *pour les activités du pape au service de l'Église universelle*

Bartringen / Bertrange : 155,00 € / Strassen : 483,00 €

Villmols **MERCI !**

Herzlichen **DANK !**

Un grand **MERCI !**

Am Dezember 2024

RORATE MASSEN

am Advent

Massen bei Käerzeschän



**Bartrenger Guiden a
Scouten brengen
d'FRIDDENSLICHT
aus Betlehem
um 4. Advent**



**HELLEGOWEND
Familljemass
mat Krëppespill**



Bei der **Adventsaktioun** zu Bartreng a Stroossen
(Adventsbam) sinn am Ganzen 433,26 € fir „SOLINA -
Op de Patten“ gespendt ginn.

Ee ganz grouse **Merci** fir Är G n rosit it!



Stroossen - Adventsbasar 2024

Strassen - Bazar de l'Avent 2024

D'Bazarsequipe seet all deenen en h erzleche **MERCI**,
d i derzou b igedroen hunn, datt bei hieren Aktivit iten
13.849,68 € erakoumen.

*L' quipe du bazar dit un grand **MERCI**   celles et ceux qui ont
contribu    la recette de 13.849,68 € lors de leurs activit s.*



seet **Villmols Merci** fir
d'G n rosit it an eiser Par.

Um 3. Adventsweekend sinn virun an no de Massen am Ganzen
75 K erzen verkaaft ginn. Zesummen mat Don'en ass ee
Gesamtbetrag vun ronn 1200 € gespendt ginn.



D'Par Bartreng—Stroossen



zesummen

mat de Fraen a Mammen Bartreng

Par - Ausflug

op Dresden an an d'Sächsesch Schwäiz

vum 07.-12. Juli 2025

2 Deeg zu Dresden :

Besichtegung zu Fouss vum historiesche Stadzentrum mat der Frauenkirche, Semper-Oper, Zwinger, Hofkirche asw.; eng Stadrondfaart mam Bus; gefouert Bannebesichtegung vun der Semper-Oper; Grünes Gewölbe; Mëttegiessen am Pfund's Restaurant mam schéinste Mëllechbuttek vun der Welt an am „Pulverturm“.



2 Deeg Ausflug mam Bus :

Sächsesch Schwäiz an d'Elbsandsteingebirge, Besichtegung vun der Festung vu Königsstein (vum Königsstein-Fiels kucke mir an d'Elbtal erof an op d'Héichte vum Erzgebirge, op d'Ausleefer vun der Lausitzer Biergwelt an op d'böhmescht Mëttelgebirge;



Basteibréck a Basteifelsen mat der Felsenkanzel.



Schëfffaart op der Elbe; Schlass a Park zu Pillnitz; gefouert Besichtegung vun der Porzeläin-Manufaktur zu Meissen.

Hotel **** zu Dresden

De geneeë Programm a weider Detailer kommen no.

Vir-Umeldung : D.Hess (Tel/SMS 691 316 615 /
dany.hess@education.lu)

Gitt eraus a rufft
jiddereen op d'Fest
Mt 22,9

Kannermissiounssondeg

2 Februar 2025

**Dimanche de l'Enfance
Missionnaire**

2 Février 2025



MISSIO Luxembourg - 21, route de Luxembourg - L-3253 Bettembourg - Tel : 45.32.61

Email : missio@cathol.lu - www.missio-luxembourg.lu

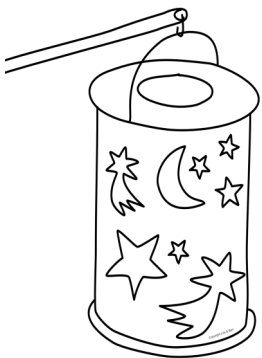
MISSIO - Enfance Missionnaire : CCPLLULL LU69 1111 0171 2351 0000

"Lichte goen" ass eng al lëtzebuurger Traditioun, bei deeër Kanner vun Haus zu Haus ginn. Mat hirem Lampion bréngen si d'Liicht vu Jesus bei d'Leit a sangen "Léiwer Härgottsblieschen" als Belounung kréien se haut Séissegkeeten oder Suen.

Léiwer Härgottsblieschen



© bethsnotes.com



Aber weißt du, wo der Lichtmesstag am 2. Februar eigentlich herkommt?

Das Fest findet genau 40 Tage nach Weihnachten stattfindet. An Weihnachten feiert man ja die Geburt Jesu. Zur Zeit als er lebte, mussten die Eltern eines Jungen 40 Tage nach seiner Geburt ein Opfer für den jüdischen Gott Jahwe im Tempel darbringen. Der Junge musste auch dabei sein. Als die Prophetin Hanna Jesu erblickte – eine Prophetin ist eine Frau, die in die Zukunft schauen kann – soll sie gesagt haben: „Dieser Junge ist das Licht für alle Menschen“.

Es gibt eine Menge Traditionen rund um den 2. Februar, nicht nur das „Lichten“. In manchen Ländern gehören Pfannkuchen dazu. Weshalb das so ist, weiß man nicht ganz genau. Es kann sein, dass die goldgelben, runden Pfannkuchen früher ein Symbol für die Sonne waren, die die Kälte des Winters vertreibt.

Rezept

Für ca. 10 Pfannkuchen braucht ihr Folgendes:

- 400 g Mehl
- 4 Eier
- ½ l Milch
- ½ l (Mineral-)Wasser
- Prise Salz
- Butter (zum Rausbacken)



Und so geht's:

- 1.) Mehl und eine Prise Salz in eine große Schüssel geben.
- 2.) Eine Mulde in das Mehl formen und die Eier hinzugeben.
- 3.) Nun unter Rühren so viel Milch und Wasser dazugeben, dass ein dünnflüssiger Pfannkuchen-Teig entsteht.
- 4.) Eine Pfanne mit je 1 TL Butter bei mittlerer Hitze erhitzen und so viel Teig einfüllen, bis der Boden der Pfanne bedeckt ist.
- 5.) Die Pfannkuchen auf beiden Seiten so lange backen, bis sie goldbraun sind.
- 6.) Damit alle zusammen essen können, die Crêpes im Backofen (bei ca. 100 Grad) warm stellen.

Laterne aus Tetrapack basteln

Für die Laterne brauchst du:

- – eine Tetrapacktüte (mit spitzen Dach)
- – Farbe zum Anmalen (Acrylfarbe)
- – Cutter
- – Transparentpapier
- – Dekoblumen und feinen Stift
- – Laternenstange

Mit dem Cutter den unteren Boden und den weißen runden Plastikausschnitt entfernen. Du kannst das runde Ausgussloch mit Klebefolie zukleben. Man kann es aber auch einfach offen lassen. Da wird später die Lampe der Laterne durchgesteckt.

Die Laterne nach Belieben anmalen. Wenn du willst, kannst du noch Verzierungen anmalen bzw. aufkleben. Mit einem feinen Stift die Fenster nachzeichnen. Das Transparentpapier in 4 Streifen von innen mit Tesa ankleben.



Save the date!

- 19.03.25 Mass mat Krankesalbung uschl. Kaffisstuff zu Stroossen
30.03.25 Concert de musique ancienne et baroque avec un duo soprano et orgue (Strassen)
27.04.25 Kommioun zu Stroossen
04.05.25 Kommioun zu Bartreng
12.05.25 Pilgerdag an d'Oktav
14.06.25 franséisch Kommioun zu Stroossen
21.09.25 „Bachkantaten“ zu Bartreng

07.07.—11.07.25 Par — Ausflug op Dresden an an d'Sächsische Schweiz
02.12—03.12.25 Par — Ausflug op Rothenburg op der Tauber

Portes de février, élevez vos linteaux que le Roi de gloire fasse Son entréel
J'ouvre toutes les portes de la grandeur, de la prospérité, du mariage, du travail,
de la bonne santé au nom de Jésus
et je ferme toutes les portes de l'échec, de la tragédie, du chômage,
du manque et de la maladie!

Fir e Sall am Centre Jean-Paul II zu Bartreng, 2D, rue de la Fontaine oder zu Stroossen am Porheem,
2, Place des Martyrs ze reservéieren, kënnt Dir lech un di jeeweileg „Oeuvres paroissiales asbl“ wenden:
Bartreng: tél. 621 57 10 57 / centrejp2@yahoo.com
Stroossen: . 621 61 56 95 / opstrassen@gmail.com



Pour réserver une salle au Centre Jean-Paul II, 2D, rue de la Fontaine à Bertrange ou au Centre Paroissial
à Strassen, 2, Place des Martyrs, veuillez vous adresser aux „Oeuvres paroissiales asbl“ à:

Bertrange : tél. 621 57 10 57 / centrejp2@yahoo.com

Strassen : tél. 621 61 56 95 / opstrassen@gmail.com

Éditeur vum Parblat: Pastoraléquipe „Par Bartreng — Stroossen St Jean XXIII“

Oplo: Parblat No 02/25, Jg 2 - Drock: 250 Stéck

Redaktiounsschluss fir d'Parblat vum Mäerz 2025:

17. Februar 2025

♦ **Pastoralteam / Equipe pastorale**

Abbé Tristan Häcker, Paschtouer / curé

✉ tristan.haecker@cathol.lu / ☎ 26 32 00 30

Abbé Richard Atchadé, Paschtouer / prêtre intervenant

✉ richard.atchade@cathol.lu

Mme Huguette Muller-Kirsch, Parassistentin / assistante paroissiale

✉ huguette.muller@cathol.lu

Mme Nicole Hentzen-Petin, Sekretärin / secrétaire

✉ bartreng-stroossen@cathol.lu

♦ **Sekretariat vun der Par / secrétariat de la paroisse**

Sekretärin : Mme Nicole Hentzen-Petin

2, Place des Martyrs, L-8032 Strassen.

☎ 27 74 38 17 / ✉ bartreng-stroossen@cathol.lu

Ëffnungszäit vum Sekretariat: Donneschdes vun 09:30 —11:00 Auer

Heures d'ouvertures du secrétariat: jeudi de 09h30 — 11h00

Relations bancaires de la paroisse „Bartreng-Stroossen St Jean XXIII“

Kierchefong — CGP 20: LU82 0019 5055 6139 2000
(dons pour le fonctionnement de la paroisse, les activités pastorales, la catéchèse,..)

Kierchefong — FE 079 (Bertrange) LU39 0019 1000 2329 4000
(intentions de messe(s) à Bertrange, dons pour le soutien de l'église de Bertrange)

Kierchefong — FE 080 (Strassen) LU93 1111 2167 3739 0000
(intentions de messe(s) à Strassen, dons pour le soutien de l'église de Strassen)

♦ **Kontakt mat der Par / contacter la paroisse**

- Iwwer Telefon si mir erreechbar: / par téléphone: **+352 621 30 28 36**

vu Méindes bis Freides vun 08:00 -11:30 a vun 13:30-17:00 Auer
du lundi au vendredi de 8h00-11h30 et de 13h30-17h00

- iwwer Mail: **bartreng-stroossen@cathol.lu**

- Kuckt och eis Homepage: **<https://cathol.lu/bartreng-stroossen>**

**An dréngenden Noutfäll (Stierfäll, ...)
och ausserhalb vun dësen Zäiten
en cas d'urgence (décès, ...) aussi en dehors de ces heures**

☎ +352 621 30 28 36